ProPro 2017: Processing prosody across languages, varieties, and nativeness
August 31, 2017, Tübingen, Germany

Nádia Barros & Sónia Frota

University of Lisbon, Portugal

nadia.barros@campus.ul.pt, sonia.frota@mail.telepac.pt









# Overview

- Prosodic Phrasing
- Goal
- Methodology
- Preliminary Results
- Discussion
- Future Work

# **Prosodic Phrasing**

**Prosodic Phrasing** 

Goal

Methodology

**Preliminary Results** 

Discussion

- Within the Prosodic Phonology framework (e.g., Nespor & Vogel 2007): organization of speech units into constituents, which form phonological domains
- In sentences with Subject (S) Verb (V) Object (O) structure, constituents may display different phrasing patterns:

- Syntactic and prosodic factors interact, with a different weight in the different phrasing patterns: prosodic/syntactic constituent branchingness, constituent length (in number of words, syllables) (Avanzi et al. 2014; Elordieta et al. 2003, 2005; D'Imperio et al. 2005; Prieto 2005; among others)
- Cues for prosodic phrasing: boundary tones, pause insertion, F0 pitch range variation, pre-boundary lengthening, sandhi phenomena (Frota 2012, for a review)

# **Prosodic Phrasing**

**Prosodic Phrasing** 

Goal

Methodology

Preliminary Results

Discussion

- Studies on prosodic and intonational phrasing across Romance languages and its varieties have shown variation (Intonational phrasing in Romance project; Romance Languages Database <a href="http://rld.letras.ulisboa.pt">http://rld.letras.ulisboa.pt</a>):
  - 1) different phrasing patterns in sentences with Subject, Verb, and Object structure
  - 2) differences in the syntactic and prosodic factors that affect these patterns (Cruz, 2013; D'Imperio et al., 2005; Elordieta et al., 2005; Frota, 2000, 2014; among others).
- Romance languages: Catalan and Peninsular Spanish (D'Imperio et al. 2005) = (S)(VO)
- European Portuguese (EP): Braga (Frota & Vigário 2007; Vigário & Frota 2003) and Alentejo (Cruz 2013) = (S)(VO); Standard European Portuguese (SEP) (Frota 2000, 2014) and Algarve (Cruz 2013) = (SVO)

## Goal

**Prosodic Phrasing** 

Goal

Methodology

Preliminary Results

Discussion

**Future Work** 

#### The current study:

- Part of a PhD project (funded by the Portuguese Science Foundation FCT)
- Developed within the InAPoP Interactive Atlas of the Prosody of Portuguese project <a href="http://labfon.letras.ulisboa.pt/InAPoP/">http://labfon.letras.ulisboa.pt/InAPoP/</a>

#### **Understanding phrasing patterns and its variation has impact:**

- In language processing (production and perception)
- Language modeling (speech recognition and synthesis)
- EP teaching/learning as a native or foreign language

### Goal

Prosodic Phrasing

Goal

Methodology

Preliminary Results

Discussion

**Future Work** 

Building on previous work on prosodic and intonational phrasing in European Portuguese (Cruz, 2013; Frota, 2000, 2014; Frota & Vigário, 2007; Vigário & Frota, 2003), as well as comparative studies between Portuguese and other Romance languages (D'Imperio et al., 2005; Elordieta et al., 2005; among others), **the main goals of this study:** 

- (i) Characterize the prosodic phrasing patterns in non-studied varieties of EP (Northern and Central-Southern), using intonational cues (nuclear pitch accents and boundary tones) and accoustic cues (presence/absence of pause);
- (ii) Characterize prosodic phrasing variation tendencies in EP.

# Methodology

**Prosodic Phrasing** 

Goal

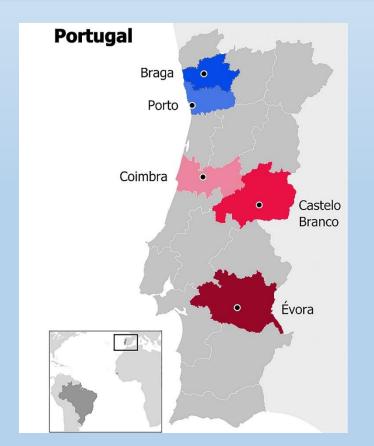
Methodology

**Preliminary Results** 

Discussion

**Future Work** 

• Data collected *in loco*, in 5 regions: **Porto** and **Braga** (Northern varieties), **Coimbra**, **Castelo Branco** and **Évora** (Central Southern varieties).



# Methodology

**Prosodic Phrasing** 

Goal

Methodology

**Preliminary Results** 

Discussion

- InAPoP's reading task:
  - Reading corpus of 76 neutral declarative sentences, previously designed and used to study prosodic phrasing in Romance languages/varieties (Elordieta et al. 2005, D'Imperio et al. 2005)
  - Controlled for syntactic and prosodic complexity: constituent length in number of syllables (short  $\leq 3$  vs. long  $\geq 5$ ) and prosodic words (branching (+1 PW) vs. non-branching (1 PW))
- 2 female native speakers, 20-45 years old, educated; at least 2 renditions per utterance
- 56 out of the 76 sentences: short and long constituents, branching and non-branching constituents
- 56 sentences  $\times$  2 speakers  $\times$  5 regions  $\times$  2 renditions 54 non-fluent readings)  $\rightarrow$  total of 1066 utterances

# Methodology

**Prosodic Phrasing** 

Goal

Methodology

**Preliminary Results** 

Discussion

**Future Work** 

• Short non-branching Subject (= 3 syllables), short non-branching Object (= 3 syllables):

A loura mirava morenos.

'The blond girl looked at dark-haired boys.'

Long non-branching Subject (= 6 syllables), long non-branching Object (= 6 syllables):

A boliviana memorizava uma melodia.

'The Bolivian girl memorized a melody.'

• Short branching Subject (= 5 syllables), short non-branching Object (= 3 syllables):

A nora loura mimava meninos.

'The blond daughter-in-law spoiled small children.'

• Long branching Subject (= 10 syllables), short non-branching Object (= 3 syllables):

O boliviano mulherengo mirava morenas.

'The Bolivian ladies' man looked at dark-haired girls.'

# Methodology

- Prosodic and intonational analysis was made within the Prosodic Phonology and the Autosegmental Metrical approach to Intonational Phonology (e.g., Nespor & Vogel, 2007; Ladd, 2008; Frota, 2000, 2014)
- Data were annotated and analysed in *Praat* (Boersma & Weenink, 2013), where nuclear contours and prosodic breaks were annotated according to P-ToBI (Frota et al., 2015)
- Presence/absence of pause between constituents was also annotated
- 3 tiers: 1) tones: annotation of nuclear pitch accents and boundary tones; 2) Orthography: orthographic transcription, word by word, aligned with the spectrogram; 3) Break Indices: annotation of boundaries of prosodic constituents

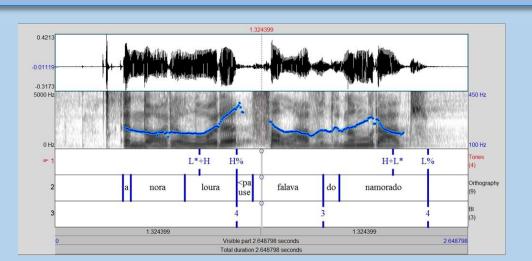


Figure 1. Example of annotation of nuclear contours, boundary tones, orthographic transcription and prosodic constituents in *Praat*.

#### Prosodic Phrasing

Goal

Methodology

Preliminary Results

Discussion

# **Preliminary Results**

(S)(VO) is the most frequent phrasing pattern in all 5 regions, in all conditions, except for Porto

but

Branching subjects = (S)(VO) also in Porto (Fig. 4)

Methodology

Goal

**Preliminary Results** 

Prosodic Phrasing

Discussion

	Por		Bra		CtB		Cob		Eva	
	(S)(VO)	(SVO)								
Phrasing pattern	49%	51%	78%	22%	73%	25%	58%	39%	63%	37%
Non-branch	44%	56%	77%	23%	71%	30%	55%	46%	64%	36%
Branching	65%	35%	83%	18%	80%	13%	68%	20%	59%	42%

Figure 2. Percentage of realization of (S)(VO) and (SVO) phrasing patterns, according to subject branchingness.

# **Preliminary Results**

**Porto** 

**Prosodic Phrasing** 

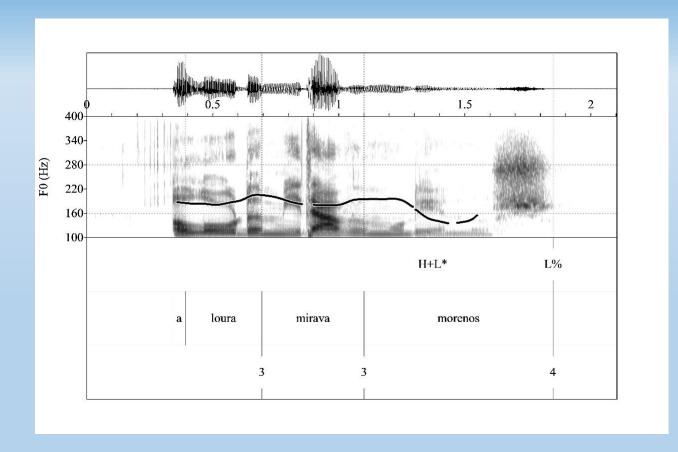
Goal

Methodology

**Preliminary Results** 

Discussion

**Future Work** 



Short, Nonbranching S

(SVO)



Figure 3. Intonational contour of the sentence *A loura mirava morenos*, "The blond girl looked at dark-haired boys", **(SVO) phrasing pattern**, **non-branching subject**, produced by a speaker from Porto.

# **Preliminary Results**

**Prosodic Phrasing** 

Goal

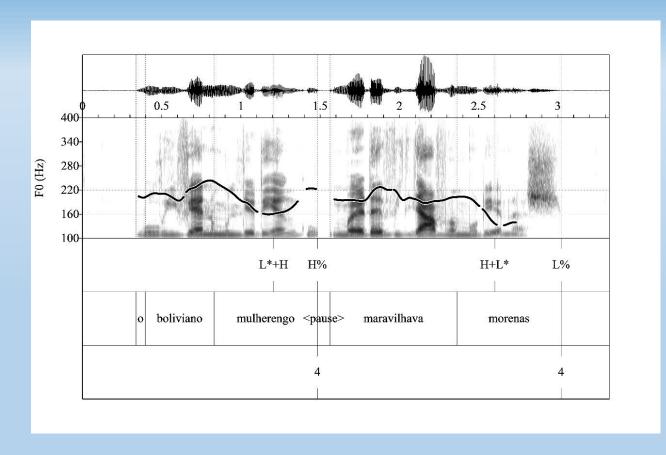
Methodology

**Preliminary Results** 

Discussion

**Future Work** 





Long, branching S

(S) (VO)



Figure 4. Intonational contour of the sentence *O boliviano mulherengo maravilhava morenas*, "The Bolivian ladies' man marvelled dark-haired girls", **(S) (VO) phrasing pattern**, **branching subject**, produced by a speaker from Porto.

# **Preliminary Results**

• In non final IPs, L\*+H H% is the most frequent contour in Porto, Braga, Castelo Branco. Évora and Coimbra show a different pattern (Fig. 5).

Prosodic Phrasing

Goal

Methodology

**Preliminary Results** 

Discussion

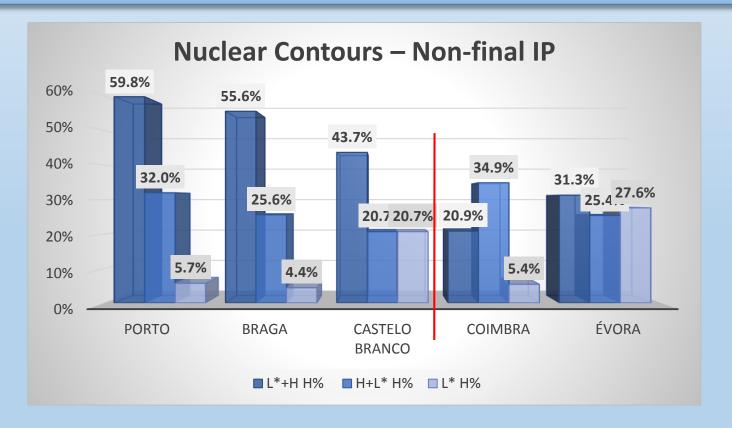


Figure 5. Nuclear contours, in non-final IPs, in Porto, Braga, Castelo Branco, Coimbra and Évora.

# **Preliminary Results**

In Coimbra, H+L\* H% is the most frequent contour in non-final IPs (Fig 6).

**Prosodic Phrasing** 

Goal

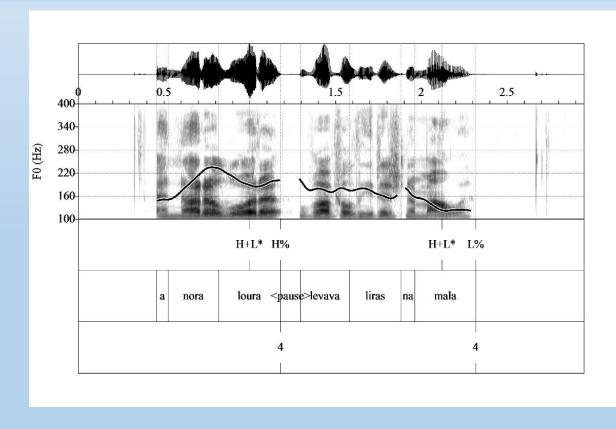
Methodology

**Preliminary Results** 

Discussion

**Future Work** 





Short, branching S

H+L\* H% H+L\* L%



Figure 6. Intonational contour H+L\* H% H+L\* L%, (S)(VO) phrasing pattern, produced by a speaker from Coimbra.

# **Preliminary Results**

• H+L\* L% (neutral declarative) is the most frequent contour in final IPs and in (SVO) phrasing pattern (Fig. 7).

Prosodic Phrasing

Goal

Methodology

**Preliminary Results** 

Discussion

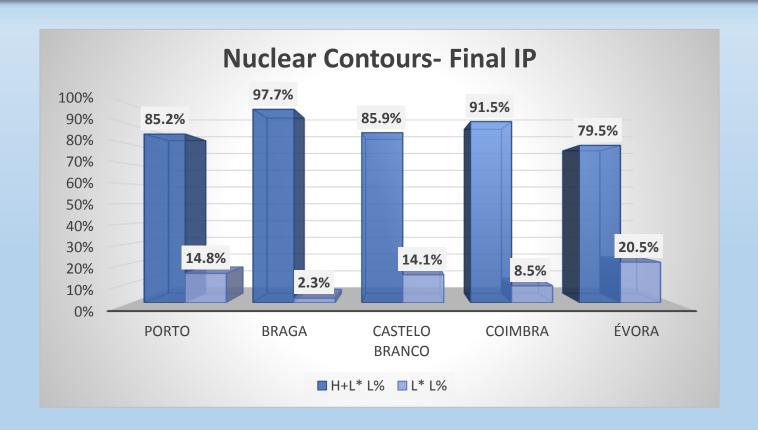


Figure 7. Nuclear contours, in **final IPs**, in Porto, Braga, Castelo Branco, Coimbra and Évora.

# **Preliminary Results**

Pause is a cue to mark the prosodic boundary, with variation across regions

Prosodic Phrasing

Goal

Methodology

**Preliminary Results** 

Discussion

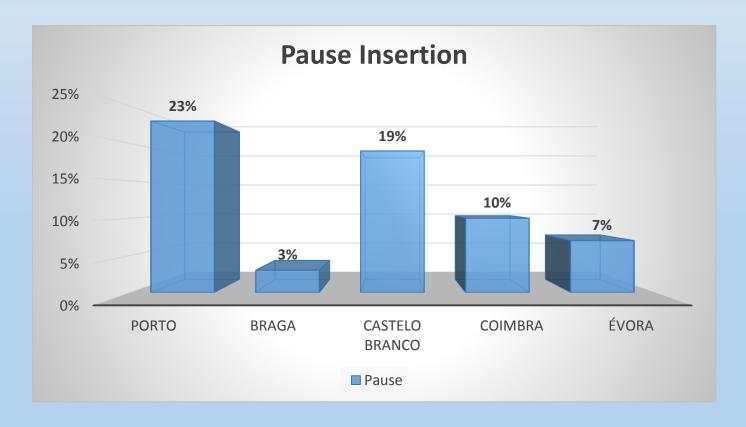


Figure 8. Pause insertion in Porto, Braga, Castelo Branco, Coimbra and Évora.

#### Discussion

#### Preliminary results confirm results found in previous studies:

- ✓ There is variation in the intonational phrasing patterns: **(S)(VO)** was found in other Northern and Central-Southern varieties, whereas **(SVO)** characterizes SEP and Algarve (Cruz 2013; Frota 2000, 2014)
- ✓ There is no variation in the type of boundary cues; but the implementation of boundary cues varies:
  - ✓ Pause is a cue to mark prosodic boundaries, with variation between regions
  - ✓ **Non-final IP**s show, mainly, a rising countour, marked by a **H%** boundary tone, but the nuclear accent varies (a division Northern vs. Others?)
- ✓ Final IP and (SVO) show H+L\* L% contour, the most frequent for neutral declaratives (Cruz 2013; Frota 2000, 2014; Frota & Vigário 2007; Vigário & Frota 2003)

This study puts forward a preliminar analysis of the prosodic phrasing tendencies in Portuguese varieties, contributing to the knowledge of prosodic variation in Portuguese and in Romance languages

**Prosodic Phrasing** 

Goal

Methodology

Preliminary Results

Discussion

### **Future Work**

- Develop and deepen the phonological analysis of the diferences in phrasing between varieties, considering other phonetic cues to mark IP boundaries, such as pre-boundary lengthening and FO pitch range variation
- Consider speech rate and segmental phenomena (sandhi)
- Analyse the variation in constituent length (including double-branching constituents)
- Explore syntactic and phonological constraints, as well as socio-phonetic aspects, which may impact on prosodic phrasing variation
- Include other regions and more speakers

**Prosodic Phrasing** 

Goal

Methodology

**Preliminary Results** 

Discussion

**Future Work** 





Deepen our knowledge on the extent of prosodic phrasing variation in EP and the typology of prosodic phrasing patterns within and across Romance languages

### References

Avanzi, M., Christodoulides, G., & Delais-Roussarie, E. (2014). Prosodic phrasing of SVO sentences in French. In N. Campbell, D. Gibbon & D. Hirst (Eds.), *Proceedings of the 7th International Conference on Speech Prosody* (pp. 703-707), Dublin, Ireland.

Boersma, P. & Weenink, D. (2013). Praat: doing phonetics by computer (Version 5.3.41). [http://www.praat.org/]

Cruz, M. (2013). *Prosodic variation in European Portuguese: phrasing, intonation and rhythm in central-southern varieties* (PhD Dissertation). University of Lisbon, Lisbon, Portugal.

Elordieta, G., Frota, S., Prieto, P., & Vigário, M. (2003). Effects of constituent weight and syntactic branching on intonational phrasing in Ibero-Romance. In M. J. Solé, D.

Recasens, & J. Romero (Eds.), Proceedings of the 15th International Congress of Phonetic Sciences (pp. 487–490), Barcelona, Spain.

D'Imperio, M., Elordieta, G., Frota, S., Prieto, P., & Vigário, M. (2005). Intonational phrasing in Romance: The role of syntactic and prosodic structure. In S. Frota, M. Vigário, & M. J. Freitas (Eds.), *Prosodies* (pp. 59–97). Berlin/New York: Mouton de Gruyter.

Elordieta, G., Frota, S., & Vigário, M. (2005). Subjects, objects and intonational phrasing in Spanish and Portuguese. Studia Linguistica 59(2-3), 110-143.

Frota, S. (2000). Prosody and focus in European Portuguese. Phonological phrasing and intonation (440 pp). New York: Garland Publishing.

Frota, S., Cruz, M., & Vigário, M. (2011). *RLD – Romance Languages Database: Inline database for intonational phrasing in Romance*. Version 1.0. Laboratório de Fonética (CLUL), Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa. [http://rld.letras.ulisboa.pt/]

Frota, S. (2012). Prosodic structure, constituents and their representations. In A. Cohn, A: Fougeron & M. Huffman (Eds.), *The Oxford Handbook of Laboratory Phonology* (pp. 255-265). Oxford. Oxford University Press.

Frota, S. (2014). The intonational phonology of European Portuguese. In S. Jun (Ed.), *Prosodic Typology II* (pp. 6-42). Oxford: Oxford University Press.

Frota, S. (Coord.) (2012-2015). InAPoP - Interactive Atlas of the Prosody of Portuguese (Funded by Fundação para a Ciência e a Tecnologia - FCT, PTDC/CLELIN/119787/2010) [http://labfon.letras.ulisboa.pt/InAPoP/].

Frota, S., Oliveira, P., Cruz, M., & Vigário, M. (2015). PToBI: Tools for the transcription of Portuguese prosody. Lisboa: Laboratório de Fonética, CLUL/FLUL.

[http://labfon.letras.ulisboa.pt/InAPoP/PToBI/]

Frota, S., & Vigário, M. (2007). Intonational phrasing in two varieties of European Portuguese. In T. Riad & C. Gussenhoven (Eds.), *Tones and Tunes* (vol. I, pp. 265-291). Berlin: Mouton de Gruyter.

Ladd, R. (2008). *Intonational Phonology* (2<sup>nd</sup> edition). Cambridge: Cambridge University Press.

Nespor, M., & Vogel, I. (2007). *Prosodic Phonology* (2<sup>nd</sup> edition). Berlin/New York: Mouton de Gruyter.

Prieto, P. (2005). Syntactic and eurhythmic constraints on phrasing decisions in Catalan. *Studia Linguistica*, 59(2/3), 194-222.

Vigário, M., & Frota, S. (2003). The intonation of Standard and Northern European Portuguese. *Journal of Portuguese Linguistics* 2(2), 115-137.

# Aknowledgements

This work is being developed within the PhD grant BD/102314/2014 to Nádia Barros, funded by Fundação para a Ciência e a Tecnologia - FCT, and the InAPoP project - Interactive Atlas of the Prosody of Portuguese (<a href="http://labfon.letras.ulisboa.pt/InAPoP/">http://labfon.letras.ulisboa.pt/InAPoP/</a>), Sónia Frota (PI)

Many thanks to the InAPoP team, all speakers from the varieties considered here, and all the people and institutions who provided facilities during data collection.









